EV Series Automated Dispensing Systems

Quick Start Guide

Guia Rápida • Guide Rapide de Montage • Guida rapida di avvio • Guia Rápido • Schnellstartanleitung
Průvodce rychlým nastavením • Szybki start • Краткое руководство пользователя • Gyors Beüzemelési Útmutató
快速启动指南 • クイックスタートガイド • 빠른 시작 안내서



1 Unpack and Check

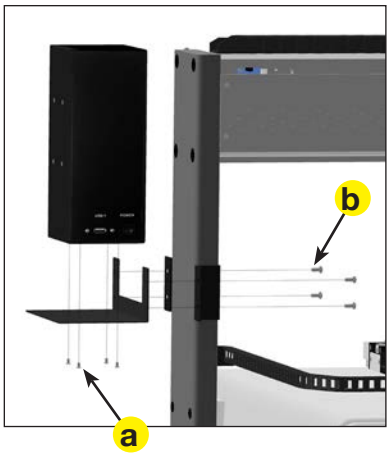
Desembale y Compruebe
Déballer et Vérifier
Disimballo e controllo
Desembale e verifique
Auspacken und Überprüfen
Rozbalte a zkontrolujte
Rozpakować i sprawdzić
Распакуйте и проверьте
Csomagolja ki és ellenőrizze le
拆箱和检查
開梱と内容物のチェック
개봉 과 확인



2 Install DispenseMotion™ Controller

Instale el Controlador DispenseMotion
Installer le Contrôleur DispenseMotion
Installare il Controller DispenseMotion
Instale o Dispensador de Movimento Controlador
Installation DispenseMotion Controller
Nainstalujte kontrolér DispenseMotion
Instalacja DispenseMotion Controller
Установите контроллер DispenseMotion
DispenseMotion vezérlő telepítés
安装DispenseMotion软件控制器
DispenseMotionコントローラの設置
DispenseMotion 전용 컨트롤러 설치

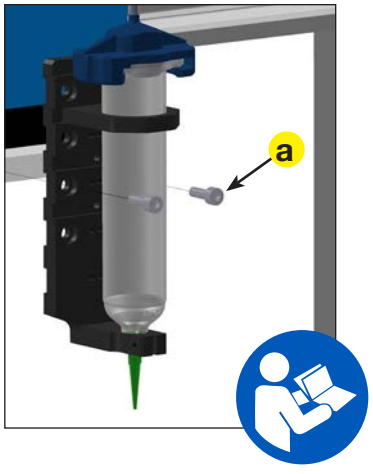
a M3 x 6
b M4 x 6



3 Install Dispensing Device

Instale el Dispositivo de Dispensación
Installer le Système de Dosage
Installa il dispositivo di dosatura
Instale o Dispositivo de Dispensação
Dosiersystem installieren
Nainstalujte dávkovací systém
Zainstalować system dozujący
Установите систему дозирования
Szerelje be az adagolóberendezést
安装点胶设备
塗布装置の取り付け
디스펜싱 디바이스 설치

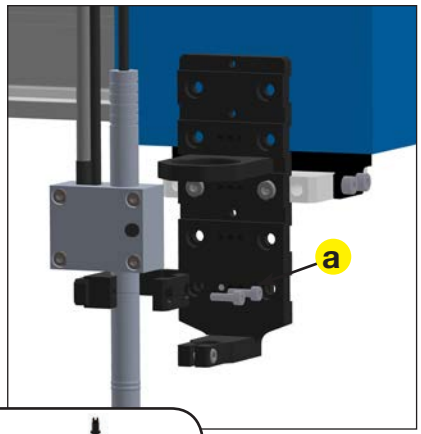
a M4 x 10

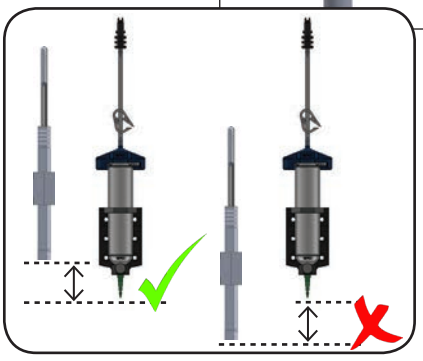


4 Install Camera

Instale Cámara
Installer la Caméra
Installa videocamera
Instale a Câmara
Kamera installieren
Nainstalujte kameru
Zainstalować kamerę
Установите камеру
Szerelje be a kamerát
安装摄像头
カメラの取り付け
카메라 설치

a M3 x 10





WATCH SETUP VIDEOS
www.nordsonefd.com/RobotSetUp

Nordson EFD

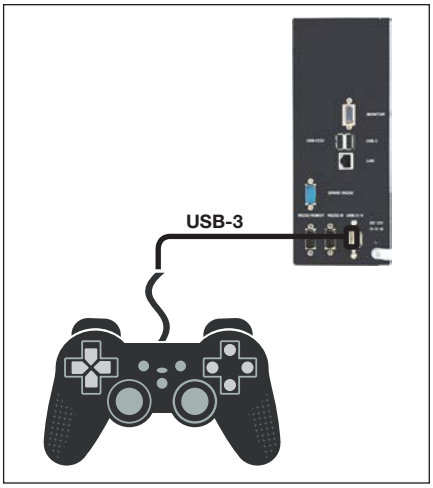
5 Connect to Camera

Conéctelo a la Cámara
Connecter à la Caméra
Collega a videocamera
Conecte-o a câmara
Kamera anschließen
Připojte ke kamere
Podłączyć kamerę
Присоедините к камере
Csatlakoztassa a kamerát
连接到摄像头
カメラの接続
카메라 연결



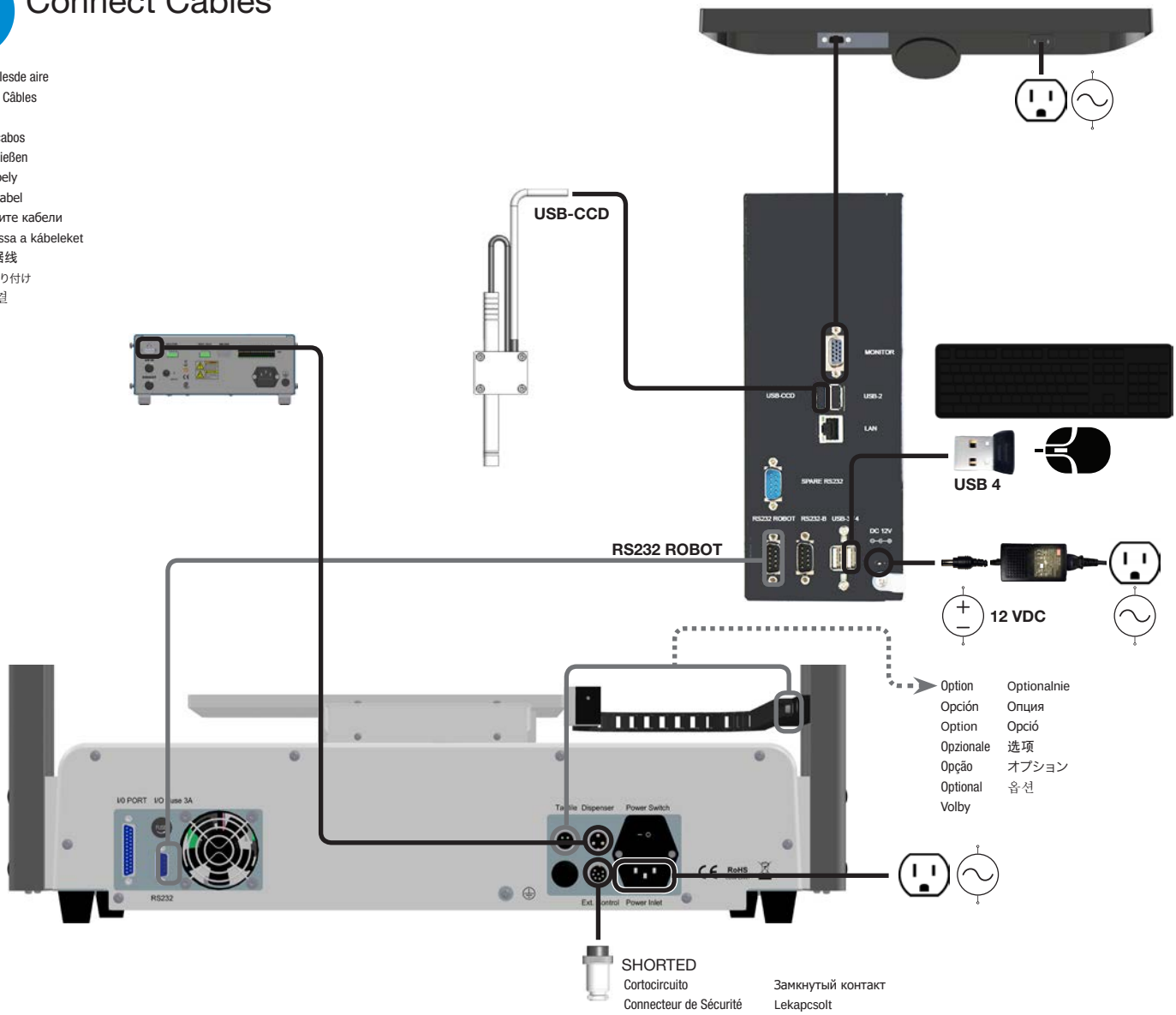
6 Connect Joystick (Option)

Conecte el Joystick (Opcional)
Connecter le Joystick (Option)
Collega jojstick
Conecte o Joystick (Opcional)
Joystick anschließen (optional)
Připojte Joystick (volitelné)
Podłączyć Joystick (opcjonalnie)
Присоедините джойстик (дополнительная опция)
Csatlakoztassa a joystickot (Opcionális)
连接手柄控制器（ 可选 ）
ジョイスティックの取り付け(オプション)
조이스틱 연결(옵션)



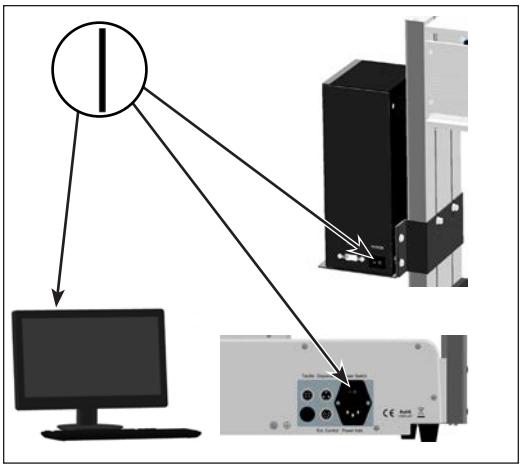
7 Connect Cables

Conecte Cablesde aire
Brancher les Câbles
Collega cavi
Conecte os cabos
Kabel anschließen
Připojte kabely
Podłączyć kabel
Присоедините кабели
Csatlakoztassa a kábeleket
连接到数据线
ケーブルの取り付け
케이블 연결



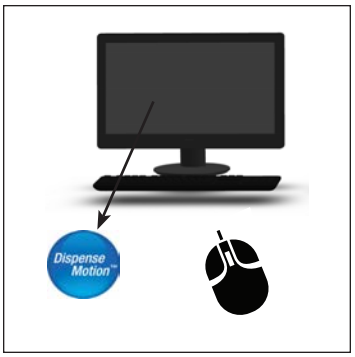
8 Power ON

Encendido
Alimentation ON
Acceso
Ligação
Einschalten
Zapnutí přístroje
Włączyć
Питание включено
Bekapcsolás
电源开启
電源オン
전원 켜기



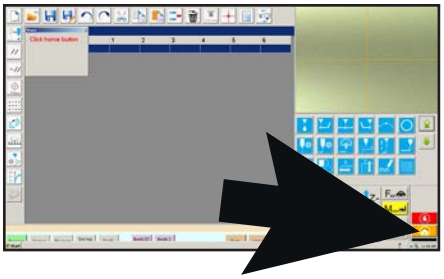
9 Open DispenseMotion

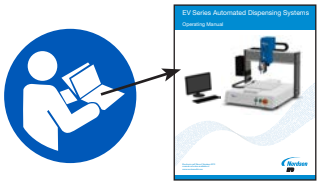
Abrir DispenseMotion
Ouvrir DispenseMotion
Aprire DispenseMotion
Abrir o Dispensador de Movimento
DispenseMotion öffnen
Spusťte program DispenseMotion
Otwarcie DispenseMotion
Запустите программу DispenseMotion
DispenseMotion™ megnyitás
启动DispenseMotion软件
DispenseMotionソフトの立ち上げ
DispenseMotion 프로그램 실행



10 Click Home

Haga Click en Incio
Cliquer sur Home
Clicca Home
Clique em Página Inicial
Klick Home
Klikněte Domů (Home)
Kliknięcie Home
Нажмите HOME (Домой)
Klikkelj a HOME-ra
点击主页
Homeをクリック
Home 버튼 클릭







For Nordson EFD sales and service in over 40 countries, contact Nordson EFD or go to www.nordsonefd.com.

Global
East Providence, RI USA
800-556-3484; +1-401-431-7000
info@nordsonefd.com

Europe
Dunstable, Bedfordshire, UK
0800 585733; +44 (0) 1582 666334
europe@nordsonefd.com

Asia
China: +86 (21) 3866 9006; china@nordsonefd.com
India: +91 80 4021 3600; india@nordsonefd.com
Japan: +81 03 5762 2760; japan@nordsonefd.com
Korea: +82-31-736-8321; korea@nordsonefd.com
SEAsia: +65 6796 9522; sin-mal@nordsonefd.com

©2018 Nordson Corporation 7360794 v092218